



Á Toll- og Skattstovu Føroya, Eysturoyar Øki, er starv leyst at søkja til setan skjótast til ber.

Álíkningar-/eftirlitsarbeiði og málsviðgerð innan meirviðisgjald, toll, skatt, innkrevjing o.a., herundir at geva ummælir í møguligum kærumálum. Arbeiðið er rættuliga sjálvstøðugt, tá tann ið settur verður, skal kunna taka sjálvstøðugar avgerðir.

Tann, sum verður settur, skal hava roknskaparligan førleika. Umsøkjarar við roknskaparligari útbúgving hava fyrirun. Viðkomandi, ið settur verður, skal hava vilja til at luttaka í teimum útbúgvingarmøguleikum, sum Toll- og Skattstovan bjóðar, bæði á stovninum oguttanfyri stovnin eitt nú á Handilsskúla v.m., og taka lut í teimum skeiðum, sum stovnurin fyriskipar. Viðkomandi skal vera arbeiðssamur og fyrirkomandi, og skal kunna arbeiða sjálvstøðugt.

Eitt spennandi starv við nógvum avbjóðingum, sum samstundis eisini er fakliga krevjandi og við móguleikum fyri eftirútbúgving. Eitt sjálvstøðugt starv í góðum arbeiðsumhvørvi, við flex-tíð.

Toll- og Skattstova Føroya er stovnur undir Fíggjarmálastýrinum, hvørs uppgáva er at fyrisita toll-, avgjalds-, mvg-, inntøkuskattalógina og alla skuldarinnkrevjing hjá landinum. Stovnurin hevur 150 starvsfólk og er skipaður soleiðis, at planlegging og menning fer fram í Stýrinum á Argjum. Tær seks økissskrivstovurnar, ið eru á Tvøroyri, í Skopun, Sørvági, Saltangará, Klaksvík og í Tórshavn, røkja raksturin. Í Eysturoyar Øki, har viðkomandi kemur at starvast, starvast 18 fólk.

Peugeot 106 1.5 XND
. 1997
85.840

Bilurin verður seldur sum hann stendur nú.

TRYGGINGARFELAGIÐ
FØROYAR

Heri Weihe
tlf. 345600 – lokal 729
fax nr. 345607
at hitta millum kl. 8⁰⁰–10⁰⁰

Løn- og setanarviðurskiftir, sum eru treytað av starvsroyndum og útbúgving, eru eftir sáttmála millum Fíggjarmálastýrið og avvarðandi yrkisfelag.

Setanarøkið fevnir um aðalstýrini, løgmannsskrivstovuna og deildir hennara og tann, sum settur verður, skal kunna røkja tænastu á hesum sötðum, um tað verður kravt.

kann fáast við at seta seg í samband við Ingolf Lamhauge, økisstjóra á tlf. 448588.

Skrivlig umsókn saman við avritum av prógvum, ummælum og upplýsingum um starvsroyndir, skal sendast til

Esyuroyar Øki
Postboks 225
Heiðavegur, FO-600 Saltangará

ÚTBERARAR Í VÁGI

Søkt verður
eftir fólki
at bera
bløð út
í Vági

Áhugað ringið
tlf. 211201
millum kl. 9 og 17
ella sendið
fax til 341201

Prentmi>stø>in
Smyrilsvegur 13 - Postboks 3019, 110 Tórshavn



Ársaðalfundurin verður í hølum Húsmøðrafelagsins í Bøgøtu hóskvøldið 6. sept. kl. 19.30.

Løgtingsumboð, starvsnevnd og umboð fyri SU vera við á fundinum.

Mazda 323 2.0 D Sedan - 5 gear, 4 hurðar
. 1998
60.475

Bilurin verður seldur sum hann stendur nú.

TRYGGINGARFELAGIÐ
FØROYAR

Heri Weihe, sýnsmaður
t-post: hw@trygging.fo
tlf. 345729
fax nr. 345607
at hitta mánadag–hósdag millum kl. 08⁰⁰–10⁰⁰
og fríggjadag kl. 08⁰⁰–16⁰⁰



Í Býin



Kinesiskt gamaní



Ein máltíð á Nantong, á middegi ella á kvøldi, er avgjørt at viðmæla

Í BÝIN
Turið Kjølbro

Situr tú við vindeygad í hugnaligu hølunum í Havnar Klubba við Tinghúsvegin, har matstovan Nantong heldur til, er útsýnið gott. Frálíkt er mest sum ov nógv sagt, tí í lötuni er umbyggingin av bygninginum hjá Føroya Tele til lögtingshús ikki serliga vøkur sjón. Tú sært brotnar betongveggir og burturkast. Tá ið øll henda byggingin er av, sær alt ivaleyst øðrvísi og glæsiligari út. Innan er Nantong innrættað sum ein kinesisk

matstova eigur at vera. Myndir á veggjunum, innbúgv, borðbúnaður, prýði og annað eru alt kinesiskt. Litirnir eru djúpt reyðir og heitir, kanska nakað myrkir, men hugnaligt er kortini. Hetta er alt sum tú kanst ímynda tær eina kinverska matstovu at vera aðrastaðni.

Í eina tíð hevur Nantong havt buffé ella sjálvstøðborð á middegi hvønn dag. Sum skilst leita nógv fólk inn á gólvíð og onnur bíleggja mat heim ella á arbeiðsplássið. Á sjálvstøðborðinum kanst tú velja millum alskyns rættir. Har er toskur í sötari chilisós, pylsur í tomatós, oksakjøt í ostrasós, høgnaungu í karrysós og kjøtfrikadellur í súrsötari soya-sós. Umframt fært tú vár-

rullur og salat og afturvið fært tú ris og tjips. Úrvalið er gott, onkur av hesum rættunum er rættiliga sterkur og nógv kryddaður, men tað kemur ikki óvart á nakran, tá ið etið verður kinesiskt. Kanska kundi úrvalið verið eitt sindur fjølbroyttari, og til børn er saknur á einum og hvørjum, sum ikki er so kryddað. Eitt gott hugskot kundi eisini verið at havt skelti á borðinum, sum sigur hvat tað er fyri matur, borðreitt verður við. Tað er altíð gott at vita, hvat tú etur.

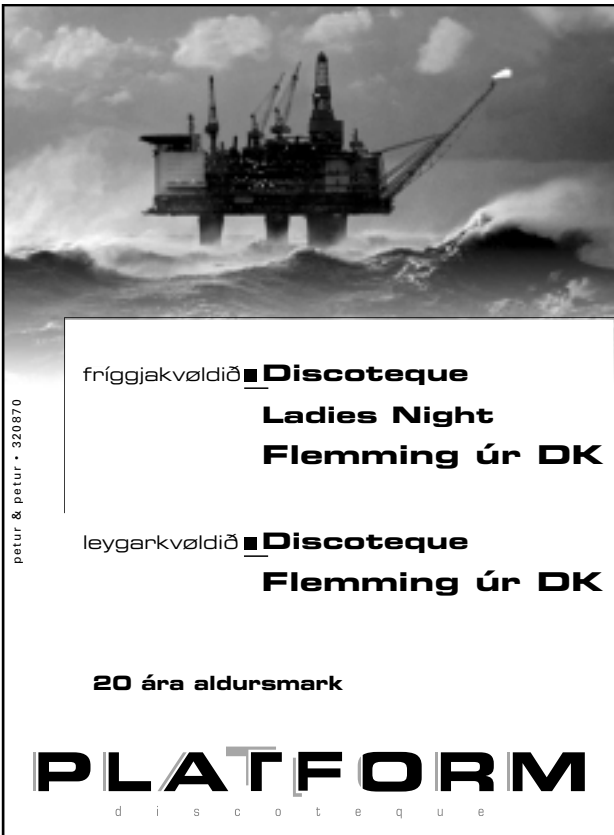
Tænastan er góð. Tænarnir eru fyrirkomandi og skjóttir.

Sjálvstøðborðið er á middegi yrkadagar uttan mánadag frá kl. 11.30 til 14.00. Tá verða dyrnar stongdar, men fólk kunnu

sita til kl. 15.00. Síðani verður latið upp aftur kl. 17.00 og opið er til kl. 23.00. Matskráin um kvøldið er rættiliga nógv fjølbroyttari og skalt tú eta kinesiskt um vikuskiftið, er best um tú bíleggur borð.

Tað eru tey bæði Linda Fossdal Guttesen og maður hennara Xiaobin Zhang, ið er kinesari, sum eiga og reka matstovuna Nantong. Tey byrjaðu á vári fyri tveimum og einum hálvum ári síðani og lata væl at undirtøkuni.

Í dag eru nógvir matstovur at velja ímillum í miðbýnum í Havn. Ein máltíð á Nantong, á middegi ella á kvøldi, er avgjørt at viðmæla.



fríggjakvøldið ■ **Discoteque**
Ladies Night
Flemming úr DK

leygarkvøldið ■ **Discoteque**
Flemming úr DK

20 ára aldursmark

PLATFORM
d i s c o t e q u e

